

**WYSOKOŚĆ CEN I OPŁAT ZA KORZYSTANIE Z OBIEKTÓW I URZĄDZEŃ UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ  
O CHARAKTERZE SPORTOWO REKREACYJNYM, BĘDĄCYCH W POSIADANIU  
CENTRUM SPORTU I REKREACJI W DĄBROWIE GÓRNICZEJ**

**I. HALA WIDOWISKOWO – SPORTOWA „CENTRUM” IM. ZYGMUNTA CYBULSKIEGO**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>1.</b>	WYNAJĘCIE CAŁEGO OBIEKTU	<b>18 000,00 zł/doba 1 000,00 zł/1 godz. *bez kortów tenisowych</b>
<b>2.</b>	<b>ARENA BOISKA GŁÓWNEGO WRAZ Z WIDOWNIĄ I NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURA)</b>	
	IMPREZA SPORTOWA IMPREZA WIDOWISKOWA	800,00 zł/1 godz.
	IMPREZA SPORTOWA Z TELEWIZJĄ IMPREZA WIDOWISKOWA Z TELEWIZJĄ	900,00 zł/1 godz.
	IMPREZA ZAMKNIĘTA	600,00 zł/1 godz.
	TRENING SPORTOWY	<b>220,00 zł/1 godz.</b>
	SALKI TRENINGOWE + SZATNIA	<b>120,00 zł/1 godz.</b>
	WYNAJĘCIE SALI KONFERENCYJNEJ	<b>150,00 zł/1 godz.</b>
<b>3.</b>	<b>KORT TENISOWY</b>	
	KORT TENISOWY Z SZATNIĄ – WEJŚCIE JEDNORAZOWE	<b>80,00 zł/1 godz.</b>
	KORT TENISOWY PRZY ZAKUPIONYM KARNECIE	<b>70,00 zł/1 godz.</b>
<b>4.</b>	<b>SIŁOWNIA</b>	
	WYŁĄCZNIE DO DYSPOZYCJI KLUBÓW	<b>20,00 zł/1 godz.</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

## POWIERZCHNIE REKLAMOWE

RODZAJ POWIERZCHNI	IMPREZA – 1 DZIEŃ	EKSPOZYCJA STAŁA – 1 MIESIĄC	EKSPOZYCJA STAŁA – 6 MIESIĘCY	EKSPOZYCJA STAŁA – 12 MIESIĘCY
ARENA GŁÓWNA BANER 1X 3	<b>650,00 zł</b>	<b>1 750,00 zł</b>	<b>6 200,00 zł</b>	<b>10 000,00 zł</b>
HOL BANER 1X 3	<b>310,00 zł</b>	<b>950,00 zł</b>	<b>2 100,00 zł</b>	<b>4 200,00 zł</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

W przypadku niestandardowego wymiaru baneru, cena naliczana jest proporcjonalnie do powierzchni baneru na podstawie ww. stawek.

### III. HALA SPORTOWA PRZY UL. SWOBODNEJ W DĄBROWIE GÓRNICZEJ:

LP.	WYSZCZEGÓLNIENIE	CENA BRUTTO/JEDN. MIARY
1.	KORZYSTANIE Z SALI GIMNASTYCZNEJ ORAZ SZATNI (ZAJĘCIA SPORTOWE)	<b>150,00 zł / 1 godz.</b>
2.	SALKI TRENINGOWE + SZATNIA	<b>50,00 zł / 1 godz.</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

### IV. STADION SPORTOWY PRZY UL. KONOPNICKEJ 29

LP.	WYSZCZEGÓLNIENIE	CENA BRUTTO/JEDN. MIARY
BOISKA ZE SZTUCZNĄ NAWIERZCHNIĄ WRAZ Z NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURA)		
1.	TRENING 60 MINUT + SZATNIA	<b>200,00 zł / BOISKO 100,00 zł / ½ BOISKA</b>
2.	TRENING 60 MINUT Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>300,00 zł / BOISKO 150,00 zł / ½ BOISKA</b>
3.	TRENING 90 MINUT + SZATNIA	<b>300,00 zł / BOISKO 150,00 zł / ½ BOISKA</b>

<b>4.</b>	TRENING 90 MINUT Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>400,00 zł / BOISKO 200,00 zł / ½ BOISKA</b>
<b>5.</b>	MECZ / SPARING (2x45) + SZATNIA	<b>520,00 zł / BOISKO</b>
<b>6.</b>	MECZ / SPARING (2x45) Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>640,00 zł / BOISKO</b>
<b>7.</b>	WYNAJEM OBIEKTU W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>600,00 zł / 1 godz.</b>
<b>BOISKO TRAWIASTE WRAZ Z NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURA)</b>		
<b>1.</b>	MECZ (2x45 MIN) + SZATNIA	<b>350,00 zł / BOISKO</b>
<b>2.</b>	WYNAJEM OBIEKTU W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>500,00 zł / 1 godz.</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

Boiska trawiaste nie wynajmuje się do celów treningowych.

#### **V. STADION SPORTOWY ZĄBKOWICE PRZY UL. ALEI ZWYCIĘSTWA**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>BOISKA TRAWIASTE WRAZ Z NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURA)</b>		
<b>1.</b>	MECZ (2x45 MIN) + SZATNIA	<b>280,00 zł / BOISKO</b>
<b>2.</b>	TRENING 90 MINUT + SZATNIA	<b>250,00 zł / BOISKO</b>
<b>3.</b>	WYNAJEM OBIEKTU ( JEDNO BOISKO TRAWIASTE) W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>400,00 zł / 1 godz.</b>
<b>4.</b>	WYNAJEM OBIEKTU ( DWA BOISKA TRAWIASTE) W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>700,00 zł / 1 godz.</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

**VI. STADION SPORTOWY STRZEMIESZYCE PRZY UL. SPORTOWEJ**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>BOISKO ZE SZTUCZNĄ NAWIERZCHNIĄ WRAZ Z NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURĄ)</b>		
<b>1.</b>	TRENING 60 MINUT + SZATNIA	<b>160,00 ZŁ / BOISKO 80,00 ZŁ / ½ BOISKA</b>
<b>2.</b>	TRENING 60 MINUT Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>240,00 ZŁ / BOISKO 120,00 ZŁ / ½ BOISKA</b>
<b>3.</b>	TRENING 90 MINUT + SZATNIA	<b>240,00 ZŁ / BOISKO</b>
<b>4.</b>	TRENING 90 MINUT Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>320,00 ZŁ / BOISKO 160,00 ZŁ / ½ BOISKA</b>
<b>5.</b>	MECZ / SPARING (2X45) + SZATNIA	<b>420,00 ZŁ / BOISKO</b>
<b>6.</b>	MECZ / SPARING (2X45) Z OŚWIETLENIEM + SZATNIA	<b>510,00 ZŁ / BOISKO</b>
<b>7.</b>	WYNAJEM OBIEKTU W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>400,00 ZŁ / 1 godz.</b>
<b>BOISKO TRAWIASTE WRAZ Z NIEZBĘDNYM ZAPLECZEM (INFRASTRUKTURĄ)</b>		
<b>1.</b>	MECZ (2X45 MIN) + SZATNIA	<b>280,00 ZŁ / BOISKO</b>
<b>2.</b>	TRENING 90 MINUT + SZATNIA	<b>250,00 ZŁ / BOISKO</b>
<b>3.</b>	WYNAJEM OBIEKTU W ZWIĄZKU Z ORGANIZACJĄ MECZU/TURNIEJU PIŁKARSKIEGO	<b>400,00 ZŁ / 1 godz.</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

**VII. CENTRUM SPORTÓW LETNICH I WODNYCH „POGORIA” W PARKU ZIELONA PRZY  
UL. LETNIA 9 W DĄBROWIE GÓRNICZEJ:**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>1.</b>	WYNAJĘCIE CAŁEGO OBIEKTU	<b>5 000,00 zł / doba każda następną doba 3 500,00 zł</b>
<b>BOISKA DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ</b>		
<b>2.</b>	BOISKO DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU (W GODZ. 10:00 -14:00 BEZPŁATNIE)	<b>15,00 zł/ 1 godz.</b>
<b>3.</b>	BOISKO DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ OD SOBOTY DO NIEDZIELI	<b>20,00 zł/ 1 godz.</b>
<b>ŚCIANKA WSPINACZKOWA</b>		
<b>4.</b>	ŚCIANKA WSPINACZKOWA <sup>1)</sup>	<b>10,00 zł/ 1 osoba (za korzystanie ze ścianki)</b>
<b>5.</b>	OBŚŁUGA ŚCIANKI – OPERATOR	<b>60,00 zł/godz.(do 5 osób) 120,00 zł/godz.(do 10 osób)</b>

**<sup>1)</sup> UWAGA! Osoby nie posiadające własnego sprzętu!**

Niezbędne minimum sprzętowe na zespół wspinaczy (2 osoby) to dwie szt. uprzęży wspinaczkowych oraz jeden przyrząd asekuracyjny (gri-gri lub kubek)

**SZKOLENIE WSTĘPNE jest OBOWIĄZKOWE** dla osób odwiedzających ścianę wspinaczkową po raz pierwszy

Zniżki i zwolnienia z opłat :

- zg. z § 3 i 4 Załącznika do Uchwały nr XVII/308/12 Rady Miejskiej z dnia 16.05.2012 r.

**WYSOKOŚĆ CEN I OPŁAT ZA KORZYSTANIE Z OBIEKTÓW I URZĄDZEŃ UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ  
NIE MAJĄCYCH CHARAKTERU SPORTOWO REKREACYJNEGO, BĘDĄCYCH W POSIADANIU  
CENTRUM SPORTU I REKREACJI W DĄBROWIE GÓRNICZEJ**

**I. CENTRUM SPORTÓW LETNICH I WODNYCH „POGORIA” PRZY ZBIORNIKU POGORIA III  
PRZY UL. MALINOWE GÓRKI W DĄBROWIE GÓRNICZEJ:**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>PALENISKO</b>		
<b>1.</b>	MIEJSCE DO GRILLOWANIA (4 SZT. STOŁY + 8 SZT. ŁAWKI)	<b>30,00 zł/ 1 godz.</b>
<b>2.</b>	MIEJSCE DO GRILLOWANIA (4 SZT. STOŁY + 8 SZT. ŁAWKI)	<b>250,00 zł/ 6 godz.</b>

**II. CENTRUM SPORTÓW LETNICH I WODNYCH „POGORIA” W PARKU ZIELONA PRZY  
UL. LETNIA 9 W DĄBROWIE GÓRNICZEJ:**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>PALENISKO</b>		
<b>1.</b>	MIEJSCE DO GRILLOWANIA (4 SZT. STOŁY + 8 SZT. ŁAWKI)	<b>30,00 zł/ 1 godz.</b>
<b>2.</b>	MIEJSCE DO GRILLOWANIA (4 SZT. STOŁY + 8 SZT. ŁAWKI)	<b>250,00 zł/ 6 godz.</b>

**BAZA BIWAKOWO – CAMPINGOWO – REKREACYJNA „EUROCAMPING  
W BŁĘDOWIE PRZY UL. ŻOŁNIERSKIEJ 130**

Korzystanie z Bazy Biwakowo-Campingowo-Rekreacyjnej „Eurocamping” odbywa się zgodnie z obowiązującym cennikiem opłat za wstęp oraz usługi i w tym zakresie nie mają zastosowania zapisy § 3 i 4 załącznik do Uchwały Nr XVII/308/12 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 16 maja 2012 roku.

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA BRUTTO/JEDN. MIARY</b>
<b>1.</b>	<b>WYNAJĘCIE CAŁEGO OBIEKTU</b>	<b>5 500,00 zł/doba</b>
<b>2.</b>	<b>USŁUGI W STAŁEJ BAZIE NOCLEGOWEJ</b>	
	DOMEK CAMPINGOWY 1-3 OSÓB	<b>150,00 zł/doba</b>
	DOMEK CAMPINGOWY 4-6 OSÓB	<b>280,00 zł/doba</b>
	DOSTAWKA	<b>30,00 zł/doba</b>
<b>3.</b>	<b>USŁUGI NA STANOWISKACH DO OBOZOWANIA</b>	
	OPŁATA POBYTOWA: DOROŚLI	<b>15,00 zł/osoba</b>
	OPŁATA POBYTOWA: DZIECI, MŁODZIEŻ I STUDENCI	<b>10,00 zł/osoba</b>
	USTAWIENIE NAMIOTU	<b>17,00 zł/doba</b>
	USTAWIENIE PRZYCZEPY CAMPINGOWEJ, AUTOCARAWANU	<b>25,00 zł/doba</b>
	USTAWIENIE SAMOCHODU	<b>18,00 zł/doba</b>
<b>4.</b>	<b>USŁUGI DLA NIENOCUJĄCYCH NA EUROCAMPINGU</b>	
	DZIENNA OPŁATA POBYTOWA: DOROŚLI	<b>10,00 zł/ osoba</b>
	DZIENNA OPŁATA POBYTOWA: DZIECI, MŁODZIEŻ I STUDENCI	<b>7,00 zł/ osoba</b>
<b>5.</b>	<b>USŁUGI DODATKOWE</b>	
	USŁUGI PARKINGOWE: SAMOCHÓD	<b>13,00 zł/ doba</b>
	USŁUGI PARKINGOWE: MOTOCYKL	<b>9,00 zł/ doba</b>
	USŁUGI PARKINGOWE: PRZYCZEPA	<b>15,00 zł/ doba</b>
	KORZYSTANIE Z PAWILONU GRILLOWEGO	<b>20,00 zł/godzina</b>
	KORZYSTANIE Z GRILLA	<b>15,00 zł/doba</b>

	TURYSTYCZNEGO	
	KORZYSTANIE Z PRZYŁĄCZA ELEKTRYCZNEGO	<b>20,00 zł/doba</b>
	ZWIERZĘTA DOMOWE	<b>10,00 zł/doba</b>
	ZAKUP DREWNA – DREWNO W ODCINKACH OK. 35 CM, ŁUPANE DO SPRZEDAŻY TYLKO DLA OSÓB KORZYSTAJĄCYCH Z GRILLA NA OBIEKCIE CSiR	<b>52,00 zł/ 0,2 mp</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

**ZNIŻKI NA STANOWISKACH DO OBOZOWANIA:**

- dzieci do 4 lat – nieodpłatnie,
- dzieci i młodzież ucząca się - za okazaniem legitymacji szkolnej lub studenckiej - w grupach zorganizowanych - 20% zniżki,
- posiadacze międzynarodowych karnetów Federacji Campingu i Caravaningu oraz posiadacze karty Pascal Travel - 10% zniżki,

**ZNIŻKI W DOMKACH CAMPINGOWYCH:**

- dzieci do 4 lat - nieodpłatnie,
- dzieci i młodzież ucząca się - za okazaniem legitymacji szkolnej lub studenckiej - w grupach zorganizowanych - 20% zniżki,
- posiadacze międzynarodowych karnetów Federacji Campingu i Caravaningu oraz posiadacze karty Pascal Travel – 10% zniżki.

**POZOSTAŁE ZNIŻKI:**

- usługi zlecone przez właściciela obiektu, tj. Gminę Dąbrowa Górnicza z/s Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej ul. Graniczna 21 – nieodpłatnie.



**WYSOKOŚĆ CEN I OPŁAT ZA KORZYSTANIE Z OBIEKTÓW I URZĄDZEŃ UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ  
O CHARAKTERZE SPORTOWO REKREACYJNYM, BĘDĄCYCH W POSIADANIU CENTRUM SPORTU  
I REKREACJI W DĄBROWIE GÓRNICZEJ PRZEZ UPRAWNIONYCH DO UDZIAŁU W PROGRAMIE  
„DĄBROWSKA RODZINKA.PL”**

**I. BAZA BIWAKOWO-CAMPINGOWO - REKREACYJNA „EUROCAMPING” W BŁĘDOWIE  
PRZY UL. ŻOŁNIERSKIEJ 130**

<b>L.P.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA Z ZASTOSOWANIEM ULGI 50% Z KARTĄ DĄBROWSKA RODZINKA.PL PLUS</b>	<b>CENA Z ZASTOSOWANIEM ULGI 25% Z KARTĄ DĄBROWSKA RODZINKA.PL</b>
<b>1.</b>	<b>USŁUGI W STAŁEJ BAZIE NOCLEGOWEJ</b>		
	DOMEK CAMPINGOWY 1-3 OSÓB	<b>75,00 zł/doba</b>	<b>112,50 zł/doba</b>
	DOMEK CAMPINGOWY 4-6 OSÓB	<b>140,00 zł/doba</b>	<b>210,00 zł/doba</b>
	DOSTAWKA	<b>15,00 zł/doba</b>	<b>22,50 zł/doba</b>
<b>2.</b>	<b>USŁUGI NA STANOWISKACH DO OBOZOWANIA</b>		
	OPŁATA POBYTOWA: DOROŚLI	<b>7,50 zł/doba</b>	<b>11,25 zł/doba</b>
	OPŁATA POBYTOWA: MŁODZIEŻ I STUDENCI	<b>3,00 zł/doba</b>	<b>4,50 zł/doba</b>
	USTAWIENIE NAMIOTU	<b>8,50 zł/doba</b>	<b>12,75 zł/doba</b>
	USTAWIENIE PRZYCZEPY CAMPINGOWEJ, AUTOCARAWANU	<b>12,50 zł/doba</b>	<b>18,75 zł/doba</b>
	USTAWIENIE SAMOCHODU	<b>9,00 zł/doba</b>	<b>13,50 zł/doba</b>
<b>3.</b>	<b>USŁUGI DLA NIENOCUJĄCYCH NA EUROCAMPINGU</b>		
	DZIENNA OPŁATA POBYTOWA: DOROŚLI	<b>5,00 zł/ doba</b>	<b>7,50 zł/ doba</b>
	DZIENNA OPŁATA POBYTOWA: MŁODZIEŻ I STUDENCI	<b>3,50 zł/ doba</b>	<b>5,25 zł/ doba</b>
<b>4.</b>	<b>USŁUGI DODATKOWE</b>		
	USŁUGI PARKINGOWE: SAMOCHÓD	<b>6,50 zł/ doba</b>	<b>9,75 zł/doba</b>
	USŁUGI PARKINGOWE: MOTOCYKL	<b>4,50 zł/ doba</b>	<b>6,75 zł/doba</b>
	USŁUGI PARKINGOWE: PRZYCZEPA	<b>7,50 zł/doba</b>	<b>11,25 zł/doba</b>
	KORZYSTANIE Z PAWILONU GRILLOWEGO	<b>10,00 zł/godzina</b>	<b>15,00 zł/godzina</b>
	KORZYSTANIE Z GRILLA TURYSTYCZNEGO	<b>7,50 zł/doba</b>	<b>11,25 zł/doba</b>

	KORZYSTANIE Z PRZYŁĄCZA ELEKTRYCZNEGO	<b>10,00 zł/doba</b>	<b>15,00 zł/doba</b>
	ZWIERZĘTA DOMOWE	<b>5,00 zł/doba</b>	<b>7,50 zł/doba</b>

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

**II. CENTRUM SPORTÓW LETNICH I WODNYCH „POGORIA” W PARKU ZIELONA PRZY UL. LETNIA 9 W DĄBROWIE GÓRNICZEJ:**

<b>LP.</b>	<b>WYSZCZEGÓLNIENIE</b>	<b>CENA Z ZASTOSOWANIEM ULGI 50% Z KARTĄ DĄBROWSKA RODZINKA.PL PLUS</b>	<b>CENA Z ZASTOSOWANIEM ULGI 25% Z KARTĄ DĄBROWSKA RODZINKA.PL</b>
<b>BOISKA DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ</b>			
<b>1.</b>	BOISKO DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU (W GODZ. 10:00-14:00 BEZPŁATNIE)	<b>7,50 zł/ 1 godz.</b>	<b>11,25 zł/ 1 godz.</b>
<b>2.</b>	BOISKO DO SIATKÓWKI PLAŻOWEJ OD SOBOTY DO NIEDZIELI	<b>10,00 zł/ 1 godz.</b>	<b>15,00 zł/ 1 godz.</b>